

ELEKTRONSKI BILTEN

IZVEŠTAJI SA OPŠTINSKIH RADNIH GRUPA



Danski savet za izbeglice

U toku maja meseca Danski savet za izbeglice organizovao je učešće interno

raseljenih lica na dva sastanka Opštinske radne grupe (ORG) i to u Lipljanu 25. 05. 2011. godine i u Peći, 31.05. 2011. godine.



Lipljan

Pitanje podmetanja mine na srpskom groblju u Starom Grackom, podrška povratku izražena od strane čelnika lokalnih vlasti i međunarodnih organizacija, obnova groblja u selu Vrševac, kao i druga tekuća pitanja, bile su osnovne teme dnevnog reda na sastanku ove Opštinske radne grupe, kojim je predsedavao Fljorent Hodža, potpredsednik SO Lipljan.

BEZBEDNOST

Sanije Bitići, predstavnik KPS-a, u svom uvodnom izlaganju istakla je da je situacija na području opštine Lipljan mirna i stabilna. Nakon toga **Valjon Vitia**, predstavnik UNHCR-a, tražio je od predstavnice KPS-a objašnjenje u vezi sa podmetanjem mine na groblju u Grackom. Sanije Bitići je odgovorila da je u ovaj slučaj sada uključena i EULEKS policija i da se na otkrivanju počinioca intenzivno radi.

Smiljana Marković, IRL učesnik na ORG, se obratila predstavnici KPS-a i rekla da nije zadovoljna njenim odgovorom za koji je dat rok na prošlom sastanku, dodajući da su i dalje nerešeni događaji u kojima je poginulo 14 meštana Starog Grackog i prošlogodišnje podmetanje mine na istom groblju. Ona smatra da će biti prinuđena da se obrati EULEKS policiji sa nadom da oni mogu da daju odgovore na ta pitanja.

Fljorent Hodža, izrazio je svoje slaganje sa onim što je Smiljana Marković rekla jer IRL treba da imaju što više podataka i informacija u vezi sa tim incidentima pa se i akteri ovih nemilih događaja moraju pronaći i javno imenovati, jer bi to bilo u interesu svih onih koji žele da se što više raseljenih vrati u opštinu Lipljan. Istakao je, takođe, da i sudovi treba da intenzivnije rade na problemu uzurpacije imovine .

Sanije Bitići smatra da Smiljana Marković treba da ubedi svoje sunarodnike u dobru volju institucija da se njihovi problemi reše.

INFORMACIJE O POVRATKU

Lidija Jovanović, opštinska službenica za povratak, obavestila je prisutne da je pismeni zahtev za stan u Maguri podnela **Marija Lalić**, a usmeni zahtev **Olga Pavlović**. Postoji i zahtev **Esada Jakupija** koji traži stan u koji bi se vratio kao povratnik. Ima mogućnost da se povratnicima pruži pomoć u hrani, rekla je opštinska službenica za povratak. Navedeno je da slučajeve **Slaviše i Gorana Mirkovića** treba pravno rešiti, a u slučaju **Jetona Rušitija i Fadilja Beriše** potrebno je prikupiti šire informacije.

Slaviša Lalić, IRL, iz sela Slovinje tražio je, da ako ne može da se vrati u svoje selo, da mu se omogući povratak u neku od srpskih enklava.

Lidija Jovanović je obavestila je prisutne da se **Šemsi Buja** vratio u selo Bujance iz Francuske, a **Adem Jašari** takođe treba da se vrati. Postoji i zahtev porodice **Krueziju** i njihove rodbine koji su isto najavili povratak.

Fljorent Hodža je rekao je da mu je drago što se svi ti ljudi vraćaju i da lično želi da se vrate što više njih, ali on i dalje ne zna zašto su oni uopšte otišli.

Lidija Jovanović će obavestavati prisutne i pružati sve potrebne informacije u vezi povratka, jer za neke slučajeve treba popuniti aplikacije, a u slučaju dislokacije za Lalića upoznat je predsednik opštine Lipljan koji će obaviti potrebne razgovore sa predsednicima drugih opština.

UREĐENJE GROBLJA

Što se tiče zahteva Smiljane Marković za čišćenje groblja sve je već dogovoreno i novac je obezbeđen. Ona je zahvalila je na pozitivnom rešenju za čišćenje groblja i napomenula da se u njenom dvorištu ponovo baca smeće i da ljudi koji to rade trebaju biti kažnjeni prekršajno i novčano kao i da lokalna vlast treba da im obezbedi kontejner u koji će odlagati smeće.

Na ovu Smiljaninu primedbu burno je reagovao prisutni zapisničar mada su razlozi za takvu reakciju nepoznati. Pretpostavka je da se radi o njegovoj rodbini.

Jelena Vojinović, IRL učesnik na ORG, smatra da se groblje treba urediti po Smiljaninom projektu i obnoviti obeležja tj. spomenike, jer je kao novinar obišla Kosovo i Metohiju i nigde nije videla slučaj kao u selu Vrševac.

Fljorent Hodža je napomenuo da SO Lipljan nema para, ali i ti ljudi treba da sami sebi prave spomenike. Na to je Smiljana Marković rekla da ne zna da li je Fljorent Hodža slučajno ili namerno ovo rekao, ali mrtvi ne mogu da ustanu da sami sebi prave spomenike. Rođaci su tu dužnost obavili, a sada neka to urade oni koji su te spomenike porušili ili oni po čijoj je direktivi to rađeno. Fljorent Hodža je odgovorio na Smiljaninu primedbu rekavši da prevodilac pogrešno preveo njegove reči.

Lidija Jovanović izjavila je da je tačno da su dobili projekte za obnovu groblja i prosledili ih vladi. Valjon Vitia je istakao da UNHCR ima dobru saradnju sa Danskim savetom za izbeglice i da je Lidija Jovanović već sve rekla pa on ne bi da ponavlja isto.

RAZNO

Ružica Maksić, IRL, tražila je da se suprugom i sinom vrati na Kosovo, a pošto ne poseduje nikakvo imanje neka to bude bilo koja srpska enklava. Njena porodica je živela u selu Lužane, ali tamo ne poseduju nikakvu imovinu.

Fljorent Hodža je insistirao da se ubuduće ne spominje izraz Kosovo i Metohija, jer je ovo Republika Kosovo, na šta su Smiljana Marković i Jelena Vojinović rekle da ovo nije politički sastanak već sastanak Opštinske radne grupe.

Predstavnica KAAD-a, napomenula je da će ova organizacija pomoći povratnicima u nameštaju, a Lidija Jovanović je to rekla već ranije.

Naredni sastanak je zakazan za 29. 06. 2011. godine.



Peć

Zbog sprečenosti, iz opravdanih razloga, opštinski zvaničnici nisu u mogućnosti da prisustvuju ovom sastanku, rekao je prisutnima, na početku sastanka Nedžad Kastrati, iz opštinske Kancelarije za zajednice i povratak, inače predsedavajući ovog skupa. U svom uvodnom izlaganju istakao je da je u ovom mesecu realizovano nekoliko „idi –vidi“ poseta, a za projekte koje sada imaju apliciralo je 13 porodica. Kastrati je naglasio da je izabrana lokacija za izgradnju jedne zgrade u koju bi trebalo da se usele povratnici Aškalije koji ne poseduju imovinu.

Naveo je i da su imali dosta problema oko registracije povratnika i izrazio nadu da će je uspešno privesti kraju. Za pomenutu populaciju Aškalija koji ne poseduju imovinu odabrana je lokacija ispod grada Peći koja se zove Čerane.

Veljko Čukić, IRL učesnik na ORG, predstavnik sela Glavičica, postavio je pitanje predstavniku opštine: Kako je moguće da ima sredstva za finansiranje onih porodica koje su prethodno navedene i koje ne poseduju imovinu i na osnovu čega oni mogu biti prioritet u odnosu na IRL koji poseduju imovinu, a i dalje čekaju na red za povratak?

Sabahudin Ćiriković, predstavnik kancelarije za zajednice i povratak, naveo je da je greška nastala u prevodu i da u ovom slučaju opština traži plac za izgradnju objekta za gore pomenutu populaciju Aškalija. Radi se samo o izgradnji jedne zgrade i ništa drugo.

Slavoljub Bogičević, IRL, predstavnik sela Pištane, obavestio je prisutne da je on predstavnik 22 porodice sela Pištane i da će se aktivno uključiti u rad na njihovom povratku.

Sabahudin Ćirković je naveo je da predstavnici sela treba da imaju kompletnu bazu podataka sa potpisima onih koje predstavljaju. U više navrata predstavnici kancelarije za zajednice i povratak su tražili te liste od UNHCR-a, ali im one nikad nisu dostavljene. Po izjavama predstavnika liste su odavno predate i suština je da se izbegne situacija kao što je problem koji se desio sa Crnim Vrhom gde se nije znalo ko je predstavnik pa je dolazilo i do manjih incidenata. Ćirković smatra da je smanjen broj povratnika znak da neka od službi ne funkcioniše i ne informiše IRL. Da li je za to odgovorna neka NVO, UNHCR, ili neko drugi, ali evidentno je da je smanjen broj lica koji žele da se vrate.

Bratislav Martinović, IRL, predstavnik sela Klinčine, rekao je da su papiri i baza podataka svih zainteresovanih za povratak kod UNHCR-a i da su tu informaciju dobili u Danskom savetu gde su i ranije predavali papire.

Veljko Ćukić, IRL učesnik na ORG i predstavnik sela Glavičica, ne zna u čemu je u stvari problem. On je spisak potencijalnih povratnika sa potpisima predao u opštini Peć još 2005. godine.

Milivoje Korićanin, IRL učesnik na ORG i predstavnik sela Naklo, izrazio je mišljenje da ovde treba razjasniti neke stvari i to da su oni kao predstavnici predavali papire na više adresa sa potpisima svih zainteresovanih povratnika. Ta baza podataka stoji u UNHCR-u. Raseljeni se nalaze svuda po Srbiji, Bosni, Makedoniji, Crnoj Gori i sada ne bismo mogli da naknadno tražimo potpise, pre svega, zbog troškova. Problem koji se desio sa Crnim Vrhom njima ne može da se desi, jer on kao predstavnik tvrdi da ako se bilo ko požali on za sve snosi posledice i sam će odustati od daljeg rada.

Sabahudin Ćirković izjavljuje da on nema saznanje da ti spiskovi u opštini postoje. Smatra da bi najbolje bilo da se organizuje sastanak sa UNHCR-om i DRC-om u nekom od gradova u Srbiji pa bi tako došli do nekih rezultata. On je stupio u kontakt sa UNHCR-om povodom ovog problema, ali oni ne žele sastanak sa svim predstavnicima sela osim da rade jedno po jedno selo za šta nema mogućnosti jer bi to trajalo u nedogled.

Verica Ćukić, opštinski radnik i zapisničar, kaže da često putuje u Crnu Goru i ima informaciju od samih raseljenih da oni nemaju informaciju u vezi povratka. Smatra da su neobavešteni i po njihovom saznanju povratak nije bezbedan.

Sabahudin Ćirković ne želi da nikog optužuje, ali smatra da na informisanje treba da utiču NVO jer imaju informacije sa terena, a da li oni prikazuju pravu sliku ili ne to niko ne zna. Krajnji rezultat je smanjen broj zainteresovanih za povratak.

Milivoje Korićanin smatra da informacije od IRL koje je iznela Verica Ćukić nisu tačne i da ti ljudi ne bi došli u Peć ni da im se izgradi čitava zgrada.

Sabahudin Ćirković je obavestio sve NVO, predstavnike policije i sve one koji treba da prisustvuju ovim sastancima, ali uzalud, ni oni, ni EULEX, ni KFOR se ne pojavljuju. To govori da nešto nije u redu.

Aleksandar Đekić, predstavnik Ministarstva za zajednice i povratak, kaže da on redovno prisustvuje sastancima i obaveštava svoje Ministarstvo pismenim i usmenim putem.

Fehmi Kondiroli, predstavnik UNHCR –a , rekao je prisutnima da za njih ima nove informacije. Registrovano je 110 porodica ove godine i jedini problem sada su sredstva odnosno finansiranje. U Peć se vratilo 12 porodica. U njihovoj bazi podataka za prošlu godinu registrovano je 1600 povratnika od koji 225 za opštinu Peć. Posle drugog potvrđivanja dobili su 25 zainteresovanih porodica, od 160 slučajeva iz Srbije 34 je potvrdilo povratak. Treba da se napravi lista prioriteta koja se predaje Prištini i naveo da nemaju prave informacije o bazi podataka UNHCR -a u Srbiji. Aleksandar Đekić je dodao da se razmatra ideja o organizovanju sastanka gde bi se sastavila lista prioriteta za povratak i na osnovu nje bi se krenulo u realizaciju procesa povratka.

Predstavnik UNHCR –a odgovorio je na pitanje Veljka Čukića vezano za aplikaciju i rekao da se aplikacije moraju ponovo ispuniti, da imaju pet strana i da je to ta baza podataka.

Evropska unija



Podrška procesu povratka i reintegracije raseljenih i izbeglih lica koja su trenutno u Srbiji na Kosovo, u Hrvatsku i BiH
Projekat finansira EU, njime upravlja Evropska agencija za rekonstrukciju, a kofinansira UNHCR

